

Art des Fahrzeuges
Arbeitskarren

Fabrikmarke
W O R M S E R

Typ
A R A 1200

Typenschein-Nummer
CH 5420 02

ERKENNUNGSMERKMALE **"ARA 1200" auf Hersteller-Plakette, hinten links neben Zughaken**

"ARA" Vorziffer zu Chassis-Nr.

Fahrgestellnummer eingeschlagen **hinten links, oben auf Chassisrahmen + a. Hersteller-Plakette**

Motorkennzeichen eingeschlagen **"LDA 90/2" links auf Lüftergehäuse angenietete Plakette**

Hersteller **J. WORMSER AG, Kloten** Importeur _____

FAHRGESTELL Anz. Achsen 2 Anz. Räder 4 Antrieb Allrad
 Lenkung a. Hinterräder Lenkhilfe _____
 Betriebsbremse hydraulisch, Innenbacken
 Hilfsbremse mech. IB, Gestänge Dauerbremse _____
 Stellbremse Kabelzug, a. VR Anhängerbr. _____
 Getriebeart mechanisch Anz. Gänge 4
 Diff. Sperre _____ Zughaken Stecknagel Höchstgeschwind. *) km/h

MOTOR Bauart Reihe Takte 4
 Marke LOMBARDINI Treibstoff Diesel
 Typ LDA 90/2
 Lage hinten Anz. Zyl. 2
 Bohrung 90 Hub 90
 Hubraum 1144 cm³ Steuer-PS 5,82
 Leist.-PS 18 (DIN) bei 2600 U/min
 Kühlung Luft
 Lärm 85 dB (B) bei 2600 U/min
 Lärmdämpfung 1 Topf 500 x 120 ø
Austritt hinten rechts

KAROSSERIEFORM Muldenkipper Anz. Türen _____
 _____ Schiebedach _____
 Anz. Plätze : TOTAL 1 ; vorn 1 ; Mitte _____ ; hinten _____ ; Stehplätze _____

ABMESSUNGEN Spurweite V 1380 H 1380
 Spurbereich L 7,8 R 8,0

Achsabstand 1730 / (/)

	Aussenabmessungen	Innenabmessungen
Länge	<u>3130</u>	<u>1500</u>
Breite	<u>1710</u>	<u>1620</u>
Höhe	<u>1600</u>	<u>540/460/830</u>
Ueberhang V	<u>670</u>	<u>650</u>
H	<u>730</u>	
S		

GEWICHTE	Vorn	Mitte	Hinten	TOTAL
Leergewicht	<u>615</u>	<u>-</u>	<u>975</u>	<u>1590</u>
Nutzlast				
Gesamtgewicht				<u>1590</u>
Fabrik-Garantie	<u>2500</u>	<u>-</u>	<u>2000</u>	<u>4500</u>
Reifen-Dimens.	<u>10-15 V=8 Ply / H= 6 Ply</u>			
Tragkraft p. Achse	<u>3000 (3,5 atü)</u>		<u>2600 (3,0 atü)</u>	
Fabrikgar. max.	<u>Gesamtzuggewicht</u>			
	<u>Anhängelast</u>			<u>kg</u>

EIDGENÖSSISCHE TYPENPRÜFUNGSKOMMISSION FÜR MOTORFAHRZEUGE

AUSRÜSTUNGElektr. Anlage 12 V

Fernlicht _____ Lichtlupe _____

Abblendlicht 2/ NF 100 Standlicht 2/ in Abblendung

Markierlicht _____ Nebellampen _____

Warnvorrichtung 1/ elektrisch (1-Ton) Lautstärke 94 (dB) B

Scheibenwischer _____ Waschanlage _____

Schlusslicht 2/ HELLA A 4327 Rückstrahler 2/ separat ø 75 rotStoplicht 2/ separat Rückfahrlampen _____Kontroll-Nr.-Bel. 1/ links komb. Schildform Hochformat

Rückspiegel _____ Geschw.-Messer _____

Richtungsblinker _____

Vorn _____ seitr. _____ hinten _____

Warnblinkanlage _____ Arbeitslampen _____

Zusätzliche Lichter _____

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEISArt des Fahrzeuges ArbeitskarrenMarke & Typ WORMSER ARA 1200

Fahrgestell-Nr. (nach Fahrzeug) _____

Typenschein-Nummer CH 5420 02Karosserieform Muldenkipper

Farbe _____ (nach Fahrzeug)

Plätze : Total 1 (Vorn) 1Leergewicht 1590 Treibstoff DieselPS 5,82Nutzlast --- Hubraum 1144Gesamtgew. 1590 Anhängelast _____

Gew. des Zuges _____

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN :*) Höchstgeschwindigkeit : 20 km/h bei 2600 U/min am Motor.Plombierung : 1 Plombe an Vollgasanschlagschraube.

Ort und Datum der Prüfung

Zürich, 2.4.68 / 4.9.68

Die Prüfungskommission

1970

Art des Fahrzeuges Arbeitskarren	Fabrikmarke W O R M S E R	Typ A R A 1200	Typenschein-Nummer CH 5420 02
-------------------------------------	------------------------------	-------------------	----------------------------------

Z U S A T Z K A R T E I.

Nachtrag vom 13.1.1970 - Gw (Nachkontrolle in Kloten)

Art des Fahrzeuges : Als Motorkarren, siehe TS CH 4420 02.

Höchstgeschwindigkeit : 23,7 km/h bei 2900 U/min am Motor.

Lärm : 83 dB/A bei 2900 U/min.

Ausrüstung : Höhe der Lichter technisch bedingt

Warnvorrichtung : Lautstärke 82 dB/A.

Schlusslichter : 2/kombiniert

Stoplichter : 2/kombiniert

Richtungsblinker : 4/separat, m. Kontrolllampe V = gelb H = gelb

Unterlegkeil : 1/ 280 x 140 x 160 mm

EIDGENÖSSISCHE TYPENPRÜFUNGSKOMMISSION FÜR MOTORFAHRZEUGE